

SORA

2020
10
No.676
所沢商工会議所

- 3 埼玉県テレワーク導入支援補助金／在宅ワーク個別相談会
- 4 埼玉県狭山保健所
- 8 長屋門能面美術館



定例専門相談 無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 予約調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 午前9時～正午(予約制) 11月は17日(火)
税務相談	税理士 松永 章世	毎月20日 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 梅田 泰丞	隔月(奇数月) 20日 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) 午後1時～4時(予約制)
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン・イレブン・ジャパン 浅井 正一	隔月(奇数月)第2木曜日 午後1時～4時 (一週間前までの予約制)
後継者対策・ 事業承継・ 廃業相談	(一社)事業承継協会 埼玉支部 (中小企業診断士・弁護士・ 税理士等)	毎月25日 午後1時～午後4時 (1週間前までの予約制)
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	中小企業診断士・事業再生士補 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時30分～正午 午後1時～5時(予約制)

※各相談において、土日祝日の場合は翌営業日

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となる場合があります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

会議所スケジュール

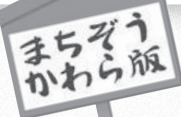
10月

1日(木)	日本政策金融公庫出張創業相談
7日(水)	発明・特許相談
8日(木)	ウィズコロナ・アフターコロナ対応 経営なんでも相談会(10/8・15・22・29) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談会
13日(火)	小規模事業者でもできることから始める在宅ワーク 「zoom活用セミナー」
14日(水)	開業セミナー(10/14・21・28)
15日(木)	法律相談/日本政策金融公庫定例相談
16日(金)	在宅ワーク個別相談会(10/16・20・21・26・28・29)
19日(月)	経営相談体制強化事業(10/19・23・27)
20日(火)	税務相談/第3回働き方改革セミナー
22日(木)	経理セミナー「1日でわかる経理のすべて」
25日(日)	珠算能力検定試験
26日(月)	後継者対策・事業承継・廃業相談

11月

2日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談
4日(水)	発明・特許相談 開業セミナー(11/4・11・25)
6日(金)	経営相談体制強化事業(11/6・16・24)
10日(火)	所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談会
12日(木)	フランチャイズ経営相談会
15日(日)	簿記検定試験
16日(月)	日本政策金融公庫定例相談
17日(火)	法律相談 税務相談
20日(金)	労働・社会保険相談
22日(日)	福祉住環境コーディネーター検定試験
25日(水)	後継者対策・事業承継・廃業相談

※3密(密閉・密集・密接)に注意しながら対応いたします。



アマビエ様 缶バッジ

思い出のところでわまつり～町なかフォトギャラリー

まちぞうが事務局となって活動している「とことこまちづくり実行委員会」主催の企画です。

昨年は台風、今年は新型コロナ感染症の影響で2年続けて中止となった「とことこわまつり」。

まつりの思い出を少しでも町の賑わいにつなげるため、過去13年間の「所沢まつり写真コンクール作品展」の入賞作品を地口行灯に貼り、町なかの店舗や公民館など150個以上を展示します。(西武所沢S.C.から元町交差点近辺の店舗まで)

また、7月の「野老澤行灯廊火」で誕生し好評でした実行委員会オリジナル「アマビエ様 缶バッジ」を製作。1個200円で野老澤町造商店で販売中。売り上げの一部は募金といたします。

お食事のついでに、お買い物の際に、ぜひ町なかで「とことこわまつり」の写真を見つけてお楽しみください。

なお、期間中のまちぞう店内には、過去の「所沢まつり写真コンクール作品展」の大賞作品や、明治・大正・昭和のとことこわまつりの様子もご紹介いたします。

■お問合せ

とことこわまちづくりしよてん

野老澤町造商店(愛称:まちぞう)

TEL:04-2928-1453 10時～18時 木曜定休

デザインから印刷まで すべてお任せください。

チラシやパンフレット、メニューから名刺まで。各種印刷物のデザインから印刷、新聞折り込みの手配、配送など、すべてお任せください。

また商品や店舗の撮影、記念撮影、空中撮影など、写真、動画の撮影もお引き受けします。お気軽にお問い合せください。

市民新聞 **デザイン室** 04-2925-1500

359-1142 所沢市上新井 5-2-24 読売新聞所沢センター内



埼玉県テレワーク導入支援補助金

埼玉県がテレワーク環境を整備する県内企業等に補助金を交付します。

対象者	埼玉県内の中小企業、個人事業主等(雇用保険適用事業所)※他要件あり
対象経費	テレワークの導入・運用費用等 【クラウドサービス、シンククライアント端末、VPN装置、WEB会議用機器(カメラ・マイク等)、社内のパソコンを遠隔操作するためのソフトウェア、セキュリティ・労務管理用ソフトウェア、購入費・利用料等】 ※シンククライアント以外の端末(パソコン、タブレット等)の購入費用は対象となりません。
補助額	上限20万円(補助率3分の2以内)
受付期間	随時(補助対象となる事業実施期間は交付決定日から令和3年1月31日まで) ※予算枠に達し次第、募集終了。
お問合せ	埼玉県産業労働部ウーマノミクス課 女性活躍担当 電話:048-830-3960 詳細や申請書類、申請方法については専用HPをご確認ください。 埼玉県テレワーク導入支援補助金 で検索

在宅ワーク個別相談会

所沢商工会議所では、在宅ワークに関するオンライン会議や勤怠管理、設備対策等の課題を解決するための個別相談会を開催します。

日時	令和2年10月16日(金) 13:30 ~ 16:30 20日(火) 13:30 ~ 16:30 21日(水) 9:00 ~ 12:00 26日(月) 13:30 ~ 16:30 28日(水) 9:00 ~ 12:00 29日(木) 13:30 ~ 16:30	所沢商工会議所 ホームページから お申込できます	
場所	所沢商工会議所 相談室(所沢市元町27-1所沢ハーティア東棟3階)		
相談料	無料		
相談時間	1相談あたり45分 開始時間:【午前の部】① 9:00 ~、②10:00 ~、③11:00 ~ 【午後の部】①13:30 ~、②14:30 ~、③15:30 ~		
相談員	一般社団法人埼玉県中小企業診断協会 IT研究会 中小企業診断士		
申込方法	お電話 もしくは 所沢商工会議所のHPより入力		
お問合せ	所沢商工会議所 中小企業相談所 電話:04-2924-5581		

ホッとするね
つながるね
心つながる
かにかのたけや



◇所沢けやき台店
所沢市けやき台 2-29-1
電話:04-2924-5577
<http://www.kaniya.co.jp>

あずき、バター、
たけや、お餅...
素材にこだわって
ケーキ作り。



埼玉県狭山保健所

今回は、狭山保健所齊藤副所長(写真:右)、白土副所長(写真:左)に、新型コロナウイルス感染防止対策等について、五十嵐委員長、池田委員、上田委員、紅葉委員がお話を伺いました。



保健所は地域保健法に基づき行政の機関で、埼玉県では政令市・中核市を含め17ヶ所に設置されています。

狭山保健所は、所沢市、飯能市、狭山市、入間市、日高市の5つの市を管轄しており、地域住民の疾病予防や健康増進、食品衛生、感染症対策、動物保護、病院等の許可など、幅広い業務を専門的に取り組んでいます。

※市の保健センターは、小児予防接種や成人病検診など、住民に身近な保健・福祉サービスを提供しており、保健所との業務の棲み分けができています。

■現在の感染状況について教えてください。

埼玉県内の新型コロナウイルス感染状況は、4月頃に大きな発生の波があり、現在は次の波とも言える感染者増の波が再び来ています。感染者数は現在の波のほうが多く、特に若い方の感染が増えています。

一方、狭山保健所管内では、埼玉県全体とは異なり4月のほうが感染者が多い状況にあります。特に、所沢市の感染者数が多く、大きなクラスターが病院で発生したことが要因であると考えています。

■新型コロナウイルスに対する活動内容を教えてください。

PCR検査等は、診察した医師が新型コロナウイルス感染の疑いがあると判断した患者に行います。そこでの検査で「陽性が判明した場合には、医師が診断結果を保健所に届け出ることになっています。

保健所では、その届け出をもとに、本人に発熱や頭痛、喉の痛みなどの症状が出た発症日などを確認します。

▽感染者への対応

保健所では、感染者の状態に応じて病

院への入院か、ホテルに滞在してもらうかの対応をしています。

※保健所では、退院後の相談などにも対応しています。

感染者は、「発症日から10日間が経過し、且つ症状が軽快してから72時間が経過した場合」や「症状が軽快して24時間が経過した後、PCR検査を24時間以上の間隔をあけて2回行い、陰性が確認できた場合」に退院等することが出来ます。退院等した後は就業の制限が解除されますので、通常の生活を送れます。退院等した後、他人にうつすことはありませんので、会社として退院等された方のために別の仕事部屋を用意する必要はありません。

▽感染源の把握と濃厚接触者の特定

保健所では感染源を把握するために、保健所職員が本人や職場等の状況、行動履歴を確認します。状況に応じて職場等を訪問調査することがあります。

新型コロナウイルスは発症日の2日前から他人にうつします。発症の2日前から「誰と会っていたか」「どのように接触していたのか(マスクはしていたか)」などを聞いて、濃厚接触者がいるか確認します。

濃厚接触者は、14日間の自宅待機となり、この期間にPCR検査をしてもらいます。新型コロナウイルスの潜伏期間は長く、12日目、13日目に発症した方もいま



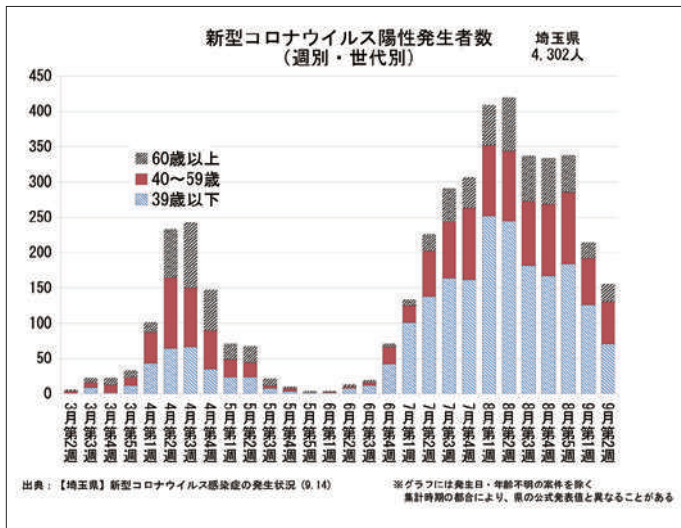
左から紅葉委員、五十嵐委員長、池田委員、上田委員

焼肉韓菜 和っ黒(wakkoku)はおもてなしの心を大切に、「落ち着いた雰囲気とくつろげる空間」をテーマにクオリティーの高さを追求した、リーズナブルな価格の店です。

《和牛一筋・和っ黒のこだわり》
店主自ら選ぶ厳選した銘柄牛「黒毛和牛A5ランク」、野菜は新鮮な「所沢産」を中心に、お米は契約農家直送の「魚沼産コシヒカリ」等々、本当に素材の良い物だけを選び使用しています。又、当店には全国に26名しか居ない「焼肉ソムリエ」の公認資格を持った店長がおります。お気軽にお声をかけて下さい。

大人数でも対応できるお座敷! 各種ご商談・ご宴会・ご家族・ご友人とのご会食など様々なシーンでご利用できます。

焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク) 【営業時間】 ランチタイム AM11:30 ~ PM15:00 (L.O. 2:30)
 所沢市東町12-37 船橋ビル2F P有り TEL:04-2968-8929(予約) デイナータイム PM17:00 ~ AM24:00 (L.O.23:30)
 【定休日】 お問合せください



「3密の回避」を徹底していただくことがとても重要だと考えております。

▼飛沫感染防止
唾で感染しますので、唾が一番問題です。「咳」「くしゃみ」「至近距離での会話」をした際、唾が飛んで感染するので、咳やくしゃみをする際は、咳エチケット(マスク着用/ティッシュ等で口や鼻を覆う/上着の内側や袖で覆う)を守ることが大切です。

また、5分間の会話は1回の咳と同じくらいの飛沫(唾)が飛びますので、職場内の机に頭の位置までのパーテーション(アクリル板)設置や、社員の方が同じ方向に向くように机を配置するなどの対策が必要です。また、仕事中・休憩時間・食事中に会話をするときには、マスクを着用していただくこともとても重要だと考えております。

▼接触感染防止
接触感染にも注意が必要です。人は無意識のうちに顔をさわっており、1時間に平均23回さわっているというデータがあります。顔をさわった手で目や鼻、口に触れることでウイルスが粘膜に付いてしまう可能性があります。水やハンドソープでの手洗いでウイルスを減らすことができます。

▼体調管理
発熱、頭が痛い、体がだるい、のどが痛いなどの症状や、味覚・嗅覚障害などで発症しているケースが多いので、少しでも体調が悪いと感じたら、無理をしないで休んでいただくか、「かかりつけ医」に相談させてください。「かかりつけ医」がない場合には、埼玉県の「埼玉県医療機能情報提供システム」で、お近くの病院を見

者になると、会社の事業が14日間ストップすることになるので、濃厚接触者を出さないためにも、「手洗い」「マスク着用」「消毒」「3密の回避」を徹底していただくことがとても重要だと考えております。

▼消毒
テレビなどのメディアでは、感染者が出た現場を噴霧器などで消毒する映像が流れており、あれが新型コロナウイルスの予防と対策だと思われている方が多いと感じていますが、多くの学芸で「噴霧による消毒は意味がない」というコメントが出されています。

大切なことは日頃からの消毒で、私どもではアルコール消毒液や家庭用洗剤等による日々の拭き取りをお勧めしています。

■新型コロナウイルス接触確認アプリ(COCA)は活用した方が良いですか。
活用してください。この接触確認アプリは、感染者との接触の可能性について通知がありますので、保健所のサポートを早く受けることができます。また、利用者が増えれば感染拡大防止に繋がりますので、多くの方に活用していただきたいです。

※接触確認アプリはプライバシーが保護されています。

最後に・・・
誰もが新型コロナウイルスに感染する可能性があります。感染しないためには、予防策である「手洗い」「マスク着用」「消毒」「密を回避」を徹底するしかありません。

狭山保健所では、これからも新型コロナウイルス感染症の発生状況
厚生労働省ホームページ
新型コロナウイルス感染症患者に対する積極的疫学調査実施要領

出典：「埼玉県」新型コロナウイルス感染症の発生状況
厚生労働省ホームページ
新型コロナウイルス感染症患者に対する積極的疫学調査実施要領

*本内容は、8月31日(月)に取材した内容を掲載しています。



**企業法務・相続・不動産案件に特化、
「中小企業診断士」としての知見と「家事調停官」としての経験が
他の弁護士と異なる最大の強みです。**

私は、平成16年10月に弁護士登録(第二東京弁護士会)をした後、企業法務系の都内の法律事務所に計5年間勤務し、企業法務の実務経験を積みました。その後、平成21年9月、地元である埼玉弁護士会に登録換えをし、平成30年5月に当事務所を開設しました。

得意分野は、中小企業診断士としての知見を活かした企業の事業再生・事業承継案件や債権回収、人事労務案件です。また、4年間にわたるさいたま家庭裁判所の家事調停官(いわゆる「非常勤裁判官」として)の経験を活かし、相続案件も得意としています。

まずはお気軽にご相談下さい。



武蔵野経営法律事務所
MUSASHINO Business & Law Office

〒359-1116 埼玉県所沢市東町10-18 グリーンビル4階
TEL:04-2936-8666 9:00~20:00(土日祝日を除く)

【所沢元気回復プロジェクト】 所沢市換気促進機器導入補助金

新型コロナウイルス感染症拡大防止を図るため、3つの密を回避し、市民の方々が安心安全に利用できる環境づくりに努めることを目的に、換気促進機器を導入する市内の小規模事業者に対して、資機材の導入経費の一部を支援します。

■補助対象者

常時使用する従業員が20人以下の小規模事業者

■補助対象経費

換気促進機器(サーキュレーター、扇風機、換気扇及び網戸)の購入、設置又は改修に要する費用

■補助率・上限額

補助対象経費の9/10(上限額10万円)
令和2年4月1日以降に支出した経費を補助対象とします。

※消費税及び地方消費税の課税事業者である場合の補助対象経費は、消費税及び地方消費税を除いた額とし、免税事業者又は簡易課税事業者である場合は、消費税及び地方消費税を含んだ額です。

■申請受付期間

令和2年9月18日(金)～令和3年2月26日(金) 先着順。予算(2000万円)が無くなり次第終了。

■申請方法

原則、郵送でご申請ください。
※申請書・申請の手引きは、市HP(検索 換気促進)からダウンロードできます。
※必ず、申請の手引きをお読みいただきご申請ください。

【申請・お問合せ】所沢市 商業観光課

T 359・8501 所沢市並木1-1-1
TEL: 04・29998・91155

「定年の引上げについて真剣に考えてみませんか？」

令和3年4月1日「高齢者雇用安定法」が改正されます。

＜企業に求められる努力義務＞

- 70歳までの就業機会確保措置の新設
- 70歳までの定年引上げ
- 70歳までの継続雇用制度の導入
- 定年廃止 など

■65歳超雇用推進助成金のご案内

(厚生労働省所管)

- ◇65歳超継続雇用促進コース
65歳以上への定年引上げ、定年の廃止又は66歳以上の継続雇用制度導入
- ◇高齢者評価制度等雇用管理改善コース
高齢者が働き安くなるための雇用管理措置の導入
- ◇高齢者無期雇用転換コース
50歳以上で定年年齢未満のパート労働者等の無期雇用労働者への転換実施

※当該助成金は労働局ハローワークでは取り扱っておりません。
【お問合せ】
独立行政法人 高齢・障害・求職者雇用支援機構
埼玉支部 高齢・障害者業務課
TEL: 048・813・1112
HP:「jeed埼玉」で検索してください。

埼玉県最低賃金の改定のお知らせ

令和2年10月1日(木)から埼玉県最低賃金は時間額928円(引上げ額2円)となりました。

埼玉県最低賃金は、賃金の最低限度を定めるもので、年齢や雇用形態に関係なく、パートや学生アルバイトを含め、県内の事業場で働く全ての労働者に適用されます。使用者も、労働者も、賃金額が1時間当たり928円以上かどうか必ず確認しましょう。(※一部の産業には、特定(産業別)最低賃金も適用されます。)

詳しくは、埼玉労働局労働基準部賃金室(電話:048・600・6205)又は最寄りの労働基準監督署へお尋ねください。

11月は「労働保険適用促進強化週間」です。

労働保険は労災保険と雇用保険の総称で、政府が管理運営している強制加入の保険制度です。

労働者が業務上負傷した場合、労働者が失業した場合等に必要な保険給付を行っています。

労働保険は、原則として、労働者を一人でも雇用していれば、加入手続きを行い、労働保険料を納めなければなりません。

まだ加入されていない事業主の方は、速やかに加入手続きを行うようお願いいたします。

なお、手続き指導及び加入勧奨によっても自主的な加入手続きを行わない事業主に対しては、強制的な加入を含めた対策を実施しています。

詳しくは、最寄りの労働基準監督署、公共職安安定所または埼玉労働局労働保険徴収課(TEL:048・600・6203)におたずねください。

「埼玉県労働セミナー」のご案内

【労働法の基礎講座】

勤労者や事業主を主な対象として、働

各メーカー 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で エネルギーを使う家から創る家へ 屋根は資源です

- ポイント1) 手持ち資金0円でも設置できます!(ソーラーローンをご活用)
- ポイント2) 我が家も今日から発電所!! 発電した電気を使って、余った電力は売電!(電力会社に販売)
- ポイント3) 光熱費を抑えられる! オール電化※にすると更に電気代がお得に!(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ・・・ 株式会社 和孝 お気軽にお電話ください 04-2995-2111
所沢市マチエコタウン化指定店 一太陽光発電システムDVD貸し出し中 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸国地内) HP <http://www.tk-wako.com/> e-mail info@gaisou-wako.co.jp

0120-784-050 さいたま営業所: さいたま市北区榑引町2-186-7 秩父出張所: 秩父市上宮地町17-30

サンビスタ 検索 シャープ太陽光

くうえで知っておきたい労働法の重要なポイントについて専門家が分かりやすく解説します。

■日程・講座内容

- ・10月28日(水)
労働契約の締結・就業規則について
- ・10月30日(金)
賃金、労働時間、休日・休暇について
- ・11月4日(水)
退職・解雇・定年と継続雇用について
- ・11月6日(金)
様々なトラブル事例と対処法について
(午後6時受付開始)

※一部のみ(一日単位)の受講も可能
 ■会場：所沢市役所 7階研修室
 ■定員：各回20名(先着順)
 ■講師：特定社会保険労務士
 下村信子(しもむら のぶこ)氏
 ※詳細は所沢市ホームページ(所沢市 労働セ
 ミナー)で検索をご覧ください。

【申込・お問合せ】所沢市 産業振興課
 TEL:04-2998-9157

農商工連携のための勉強会
 「ブラッシュアップミーティング」

商品の改良、販路の開拓、新商品開発などについて、全国の市場に詳しい専門家から忌憚のない意見を受けて、ブラッシュアップの契機としてみませんか。

■内容

お土産開発、レストラン運営、消費者目線など、様々な知見を有する専門家から、商品内容、デザイン、販路、経営戦略などのアドバイスを受け、商品改良や新商品開発に生かしてもらうための会議です。
 ※事前に、商品に関するエントリーシートを提出。
 (審査があり、7事業者限定の受付となります)

■日程

11月26日(木)午後1時から午後4時40分

■場所：所沢市役所8階大会議室

【お問合せ】所沢市 産業振興課

TEL:04-2998-9157

第54回所沢商工ゴルフ大会

9月16日(水)、武蔵カントリークラブ 笹井コースにおいて、新型コロナウィルス感染防止対策を取り128名参加のもと、「第54回所沢商工ゴルフ大会」を開催いたしました。大会は18ホールストロークプレー・新リペア方式で行われました。参加者は親睦を深めるとともに、日ごろ鍛えた腕を存分に競い合いました。なお、この大会へは多くの事業所さま等より協賛賞品が提供されました。ご協賛いただきました事業所さまに深く感謝申し上げます。



【協賛事業所等】(五十音順・敬称略)
 ・アクサ生命保険(株)
 ・(株)アテイ
 ・(株)新井園本店
 ・(株)イケダ照明
 ・エービーイーダイヤモンド(株)
 ・(株)エミール
 ・金子修三(所沢商工会議所専務理事)
 ・(株)倉片人形
 ・(株)黒沢工務店
 ・コカ・コーラボトラーズジャパン(株)
 ・酒処 よし岡
 ・(株)システムネットワーク

【入賞者】(敬称略)
 ・(有)新富ゴルフプラザ
 ・(株)セシモア 所沢本社
 ・田中木材(株)
 ・球寿し
 ・所沢市ゴルフ連盟
 ・二木ゴルフ(株)
 ・ニシキ建設(株)
 ・(株)原測量
 ・飯能信用金庫所沢支店
 ・藤葬祭(株)
 ・(株)三ヶ島製作所
 ・(株)MIKAMI
 ・(株)武蔵カントリー倶楽部
 ・山田食品産業(株)
 ・他一社

総合優勝	広瀬 欣也	(株)ヒロセ・スタジオ
準優勝	木下 健介	(株)オーキッド
第3位	嘉門 直樹	(株)イケダ照明
第4位	岩下 泰佳	(株)オーキッド
第5位	三木 由紀郎	(株)マルテン
第6位	渡辺 博明	東京油研(株)
第7位	原 卓矢	(株)原測量
第8位	吉岡 純子	酒処よし岡
第9位	佐藤 力	(株)ティエス
第10位	石井 正太郎	狭山建設(株)
大会特別賞	川村 重治	(株)七戸住宅

優勝	石井 正太郎	狭山建設(株)
準優勝	武藤 力夫	(株)東栄
第3位	宮崎 一芳	エービーイーダイヤモンド(株)

優勝	吉岡 純子	酒処よし岡
準優勝	諸星 三千子	(有)諸星商事
第3位	柳内 彰子	(株)ウッドライフ・K

クリニック開業支援

節税対策

円満医院承継

M クリニック経営サポートセンター

医療法人化

クリニック経営に関する『個別相談会』開催中!


毎月第1日曜日(事前予約制)クリニック開業や税務、労務に関して、各専門家丁寧にお応えいたします。お気軽にご相談ください。

●ご予約はこちら…… TEL:04-2924-4908

ドクターのみなさまを全力サポートする
 クリニック経営サポートセンター

クリサポ 所沢

<http://www.clinic-zeirishi.com/>
 (運営：舟越会計事務所)



いにしえ

古の心がここにあります。

面を打っているとそれを感じる!!

能面師 福山元誠 氏

今回は、2001年所沢市西新井に長屋門「能面美術館」を開館した能面師福山元誠氏に、700年もの歴史のある能面への想いなどについて、五十嵐委員長、広瀬委員がお話を伺いました。

井家が所蔵する文化財を保存公開する入りしました。

その当時、中野の新井薬師に旧財閥三井家が所蔵する文化財を保存公開する



能は、日本の伝統芸能である歌舞劇の一つで、平安時代に発生した「猿楽」が鎌倉時代に「猿楽の能」と呼ばれるようになり、室町時代に観阿弥・世阿弥父子によって完成されました。能では、主演者をシテと呼び能面をつけて演じ、シテの相手方のワキは、能面をつけずに現実の男性を演じます。(曲目によっては数人の出演者が登場します)

■能面との出会いについて教えてください。

私は12歳の頃から彫刻に興味を持ち、本を参考に木や石を彫っていました。そんな私は20歳の時に、観阿弥・世阿弥以前に作られた面を観る機会がありました。その面は、まるで神様が作られたような面でも感動し能面に魅かれました。これが、能面との最初の出会いです。

「三井文庫」という施設があり、そこに国宝と言われる能面が展示されていて、その面を観た時、何か迫ってくるようなものを感じました。これが能面との2度目の出会いで、私が28歳の時です。

■能面をどのように学んだのですか？

兵庫県丹波篠山市に江戸時代の能面を200点ほど集めて展示している「篠山能楽資料館」というところがあり、その学芸員さんが作る能面が天的に上手かったです。私は、その人に「能面をやりたいです」とお願いをしたところ、「能面を作りたのなら教わろうと思うな。観て覚えろ」と言われたので、それからここに通うようになりました。ここでは、「能とは何か。能面とは何か」という精神的・思想的なことを学びました。

■能面への想いについてお聞かせください。

能面は、観阿弥・世阿弥以前の能面作者が、能面の原形とも言わべき素晴らしい面を作り、それ以降の能面作者はその面を手本に創意を加えていたもので、「何百人もの作者が一生懸命に打った」という歴史の重みを感じます。



左から福山氏、広瀬委員、五十嵐委員長

また、能面は700年もの長い歴史がありますので、それぞれの時代において「目を大きくしたほうが良い」とか「口を笑わせたほうが良い」などのお客様からの要望や、役者からの注文を受けたので、時代ごとに能面の好みが変わっています。つまり、能面はお客さまや役者などの多くの方々に観られて作り上げられたものでもあるのです。

■能面を制作する時のこだわりはありますか？

能に『羽衣』という曲があります。この曲は、『天女が地上に舞い降りて、浜辺に脱ぎ捨てた衣を漁夫に取られそうになり、『天女の舞』を舞って衣を返してもらい、再び天に舞い登る』という曲です。この『天女の舞』を舞う時につける面は、どの流派でも年若い女性の面ですが、各流派によって多少違いがあります。例えば、喜多流の舞台では、「小面」という面をつけ、金剛流では「孫次郎」の面をつけるとい特徴があります。それによって、受け取る印象や演出も微妙に違ってきますので、面を打つとき(面を制作するとき)は、それぞれの性格が表現できるようにしなければなりません。

能面は、700年もの長い時を経て出

来上がった造形ですので、それぞれの面が持っている表現の範囲を変えることは出来ません。しかし、「小面」を制作する場合、孫次郎の面に近いものにする。これはできますので、『羽衣』という曲を演じるシテ(主演者)の解釈と、面打ちの「小面」への想いが合った時は、とても良い舞台ができると思います。(『羽衣』以外の曲でも同じです)

■どのような気持ちで能面を制作しているのですか？

能面は、公家文化と武家文化が衝突した時代が生んだ産物だと言えます。そのような時代で生まれた能面を打っている、その時代の心と息吹を感じます。

また、太古の昔から人は仮面をかぶり、自分以外の者になりすまして、舞ったり折ったりしてきました。例えば、老人が若い女性の面をつければ若返ることができ、仮面は時間を越えた世界へと人を誘います。また、鬼の面をつけた人に



豆を投げつけて家内安全を願うことは昔から行われてきた行事です。このように、仮面には民衆の願いや情念が込められているので、『呪術性を強く感じられる面』を打ちたいと思っています。

■木にこだわりはありますか？

能面は「硬く、軽く、変形しにくい」という特徴の檜材を使います。

現在制作している能面は樹齢600年の木曾檜を使用しており、木目の詰まり具合や湿度、経年による変化を見越して面を打っています。



能面美術館入口にて 福山氏

■能面は観る角度や人によって表情が違つように観えるものですか？

能面は、仰向けにすると晴れ晴れとした表情になり、少しうつむくと陰りのある様子が表現されますので、役者の顔の動きで表情が変化します。ですから、能面は打つて終わりではなく、舞台の上で演じる役者によって命が吹き込まれて完成するのです。

■能面に魅かれ、能面づくりを人生そのものにしてきた先生から、「一生懸命に取り組むことがない」という人にメッセージをお願いします。

私は、油絵や彫刻、仏像など何でも良いのですが、「素晴らしいと感じたもの」がその人の人生を変えることがあると思っています。

現代は、「分かりやすいもの」「や、その場で笑つて済めば良い」というものに溢れていて、「考えなければ分からないもの」などは排除されているように感じています。

「簡単で分かりやすいもの」は、それなりに喜びや感動があると思いますが、「沢山の苦労はあるが続けること」、「一生かけて成し遂げること」で得られる面白さや感動は、簡単で分かりやすいものとは比べることができないほど、大きなものになると思っています。

■能面美術館について教えてください。

長屋門「能面美術館」は、築170年の日本家屋をそのまま利用して、2001年に開館しました。現在は約50点を展示

しておりますが、ガラス越しではなく直接能面を観ることができるのはここだけだと思います。

また、展示している他に在庫が50点ほどありますので、日本で100点の能面を飾れることができるのもここだけだと思います。

能面美術館内に「能面工房 吉舟庵」があり、能面の制作工程である荒彫り・中彫り・仕上げ彫りを観ることができます。

■能面教室についてお聞かせください。

現在、能面美術館内で能面教室を開いています。この教室には、これまで全く経験したことない方が沢山いて、上手下手に関係なく皆さん楽しんでいただいています。

能面を初めて観る方はなんとなく薄気味悪く感じるかもしれませんが、実際に面を打つてみると、その薄気味悪さが実は味わいのある深い精神性を持ったものであることに気づかれます。

生徒さんは、個々のペースで自身の個性を出した作品に取り組まれています。

体験入学もできますので、興味のある方はお気軽にお問合せください。



長屋門能面美術館

開館日：第1・第3 金曜日・土曜日・日曜日
 時間：午前11時～午後4時
 入園料：300円
 問合せ：04-2995-0899

■能面教室

開講日：第1・第3 金曜日・土曜日・日曜日
 時間：午後1時～午後4時
 場所：能面工房 吉舟庵(能面美術館内)

2020年10月20日(火)は 会費の口座振替日です

2020年度下期分商工会議所会費を10月20日(火)に貴事業所指定口座より自動引き落としさせていただきます。
ご理解・ご協力をお願い申し上げます。

■会費の口座振替日は年2回

上期分：5月20日
下期分：10月20日

※振替日が土・日・祝日の場合は、翌営業日となります。

【お問合せ】当所総務課

TEL:04-2922-2196

みんなで支える寄付金モデル

トコロぬいぐるみの売上金の 一部を所沢市へ寄付

6月下旬より、(株)倉片人形(販売元)、所沢商工会議所(後援)が販売してありました「がんばんろう!!所沢」のミニのぼり旗付きトコロぬいぐるみ(寄付金モデル)の売上金の一部(500体分25万円)を、8月25日(日)に所沢市へ寄付いたしました。

ご協力誠にありがとうございました。

※販売価格17000円のうち500円が寄付金額

飯能信用金庫より支援金受領

飯能信用金庫と所沢商工会議所は、相互の発展と市内の中小企業への支援に努め、市の産業振興に資することを目的とした業務提携・協力に関する連携協定書を締結しています。今般の新型コロナウイルス感染症拡大により大きな影響を受けた市内事業者への個別相談等様々な支援を行っている所沢商工会議所(荻野会頭)は、7月13日(月)、飯能信用金庫(松下理事長)より、30万円の支援金を受領しました。今後、所沢商工会議所は、飯能信

【元気回復プロジェクト】

地元パワーでコロナに勝つ! ところざわ応援商品券(報告)

「ところざわ応援商品券」は、今般の新型コロナウイルスの影響を受けた市内事業者を支援し、経済活性化を図ることを目的とした商品券事業です。

9月26日(土)より当該商品券の利用が開始し、令和3年1月31日(日)までご利用いただけます。

「ところざわ応援商品券」の実施に向けた取り組みについてご紹介いたします。

6月所沢市プレミアム付商品券事業実行委員会を発足し、所沢市や所沢商店街連合会、所沢市まちづくり観光協会等の関係団体と検討を開始して、4か月間という非常に短い期間で当該商品券を利用していただくことができました。(これは、前回の商品券事業(平成27年度プレミアム付き商品券)より2か月以上短いです)

また、前回の商品券事業に対する市民や取扱店舗の皆さまからの意見・要望等を反映した商品券事業とするために、以下の取り組みを行いました。

▽できるだけ多くの方に利用していただくために、応募限度額を1人5冊(5万円)までとしました。(前回の限度額は、1人10冊(10万円)まで)。その結果、希望冊数より少ない方はおりますが、応募者全員に提供することができました。

▽所沢市内の小規模業者や飲食店でより多く利用していただくために、1冊1万3千円のうち、市内の取扱店舗なら全て利用可能な「共通券」が6千円、市内の取扱店舗のうち大型店舗以外で利用可能な「専用券」が7千円分としました。(前回は、共通券1万円/専用券3千円)

▽取扱店舗の皆さまの登録時や換金時の負担金をなくすとともに、コロナ禍を踏まえ換金方法は銀行への商品券の持込みではなく、ヤマト運輸に依頼して商品券を回収することにしました。

※取扱店舗へのお申込みは引き続き募集しております。

用金庫との関係強化を図り、より一層の支援に取り組んでまいります。

日商簿記検定試験 ネット試験方式導入のお知らせ

本年6月施行の第155回簿記検定試験については、新型コロナウイルス感染症の影響を受け初の全国一斉中止となり、所沢商工会議所での11月施行の第156回では、受験者間の距離を確保し、各級50名の定員を設けた形での実施が決まりました。第156回検定試験では、多くの受験者が受験機会を喪失している状況を受験

け、日本商工会議所では新たな取り組みとして、日商簿記検定試験2級・3級に於いて、年3回の統一試験日におけるペーパー試験に加え、ネット試験方式の導入実施が決定しました。このネット試験については、本年12月中旬に施行開始を予定しております。詳しくは、商工会議所 検定ホームページをご確認ください。
【お問合せ】検定情報ダイヤル
TEL:03-5777-8600
受付時間 8:00~22:00(年中無休)



NITTO コロナ対応は大丈夫ですか？

テレワーク導入のお悩みはありませんか？

大切な社内データの管理に困っている

勤怠管理はどうしたらいいの？

自宅で会社と同じように仕事がしたい

毎月の給与計算など事務作業をアウトソーシングしたい

パソコンやスマートフォンなど導入したいがよくわからない

まとめておまかせください!!

PC入れ替え!

パソコンやスマートフォン、タブレットなどをすぐ使えるように設定いたします。



詳細は弊社営業または下記 URL をご参照ください

www.nitto-tech.co.jp



株式会社 日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837

運送に係わるコーディネーターから、
多様なニーズに応えるエキスパート会社へ!!



わが社は、荷主である会社様と実際に物品を運ぶ運送会社8社のコーディネーターとして、物品の受取や料金授受などを行うとともに、運送の行程全体の責任を持つ利用運送事業を展開しています。また、更なる運送サービスの向上を目指して、今年7月一般貨物自動車運送事業の許可を取得し運送事業を開始しました。これにより、これまで以上にお客様の多様なニーズに対応できる「運送に係わるエキスパート会社」として邁進してまいります。

■主な運送エリア 関東全域

(株)CKコーポレーション

会長 康 忠国
所沢市松郷138-7
TEL:04-2941-3317

みなさまに支えられて35年
優しさで生活を守る、オンリーワン企業です。



「塩素でなくてもカビとれる!」でおなじみの乳酸カビナイトの製造メーカーです。除菌関係のご相談は除菌剤3種、他製造の弊社にお任せください!
水成二酸化塩素のドライミストを空間に噴霧する「Air Force DEMI+専用水」で安全で快適な空間作りをしております。
所沢でお馴染みの【お菓子の工房エミール】さん、【しゃぶしゃぶ観】さんにもご導入いただきました。
Withコロナ時代でも変わらず、優しさで生活を守るオンリーワン企業である事を追求します!

飛雄商事(株)

代表者 星野 善一
東京都東村山市青葉町1-16-8 TEL:042-394-3839
HP:http://www.hiyu.co.jp



Products
&
Service
Information

このコーナーは、会員の皆さまが扱っている製品や商品、サービスを紹介するコーナーです。

掲載内容 貴社の製品や各種サービス、イベントなどのお知らせ

提出原稿 ①事業所名 ②住所 ③電話番号
④ HP または E-mail
⑤紹介文 (1)見出し文字…40字まで
(2)文章…220字まで
(3)画像1枚…製品・各種サービス・店内・外観など1枚ご提出ください。

提出方法 メールにてご提出ください。
sora@tokorozawa-cci.or.jp
(メールを使用していない場合は郵送でも承ります。)

掲載月 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

原稿締切 発行月の前月15日

お問合せ 所沢商工会議所 会報担当
TEL.04-2922-2196 FAX.04-2923-6600

事業整理をご検討されている方

企業不動産の整理について、
安心できるセカンドオピニオンを

弊社顧問弁護士 加藤 剛毅 氏
弊社顧問税理士 関根 威 氏
北斗グループ代表 上田 福三

北斗アセットマネジメント株式会社
埼玉県知事(2)第22203号 所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル TEL 04-2925-9495 営業時間 9:00-18:00(火・水 休み)

私たち専門家に一度ご相談ください

会員No.7334

季節の味をこだわりの厳選食材で 五感で感じる日本料理



所沢に店を構えて以来何より大切にしていること。それは、今できる最善を毎日毎日すべて出し切ること。今しか出せない新鮮な旬の食材、その食材でしかできない調理。

そしてご来店いただいたお客様との出会い。

かけがえのない出会いに感謝しつつ、優しく、身体によく、お客様が自然と笑顔になれるようなお料理を目指しております。

皆様がほっとできる、隠れ家のようなお店としてご愛顧いただければ幸いです。

（株）みやコーポレーション（日本料理みや）

代表取締役 宮本 浩樹
所沢市東住吉7-9 ティーイングビル1F TEL:04-2939-3522
HP:<http://kaiseki-miya.com>

会員No.9048

無線通信機器のハードウェアからソフトウェア までの研究、開発をしています。



SDRと呼ばれるソフトウェア無線通信技術や高周波回路技術をベースとした受託研究、製品開発を軸に、人工衛星に搭載される無線通信機器や、最近話題のミリ波ローカル5G機器(写真)の自社製品開発、販売もやっております。

また各種電子系技術誌への寄稿、メーカー技術者を対象としたセミナーを実施しており、今後はズームなどを使ったリモート講座や動画も配信する予定です。

（株）ラジアン

代表取締役 加藤 隆志
所沢市東町22-6 所沢KMビル301 TEL:04-2941-5990
HP:<http://radiun.net>

会員No.9081

あなたの愛車、お任せください！



“古い車だから部品がなく修理が難しい”“当時の車についての資料が残っておらず修理が難しい”…そんな方は、AREA Car Consultantにお任せください！どんなお車の修理の依頼もお断りしたことはありません。あなたの愛車を修理いたします。また、サーキットで走るためのレーシングカーも制作しています。車のことなら、何でもお任せください！車がお好きな方は、是非ご利用ください。

AREA Car Consultant

代表取締役 福田 寛之
所沢市南永井1-235-52
TEL:04-2946-7550

会員No.9044

30才からの大人の結婚をお手伝いいたします！



はじめまして！30歳からの大人の結婚を応援する結婚相談所の代表を務める川村裕央と申します。私の結婚相談所は「いくつになっても結婚はできる！」をコンセプトに30歳以上の大人の男性と女性の結婚のお手伝いを行っております。所沢で創業して2年目になります。最近では、出会いが無い、忙しいなどの理由から結婚できない方も増えております。結婚のお手伝いを通じて、地元の所沢に少しでも貢献出来たらと思います。ご興味がありましたらお気軽にお電話下さい。

大人の結婚応援サロン(全国仲人連合会 所沢支部)

支部長 川村 裕央
所沢市金山町8-9-1202 TEL:04-2940-8002
Mail:konkatsu-t@lst.nir.jp

全国対応！サインの総合メーカー



TBSテレビ「あさちゃん」CMでおなじみの
ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応！お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定)

本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島1-23-2 <http://www.uchino-kanban.co.jp>
TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333 E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp





新型コロナ肺炎(4)

9月5日の読売新聞によると、厚労省は4日、新型コロナウイルス肺炎ウイルス(SARS-CoV-2)に感染したと疑われる人が受診する際の相談先について、10月以降はかかりつけ医など身近な医療機関が担うという新たな医療体制を公表した。狙いは第1波のとき保健所で目詰まりが起き、検査にたどり着けない患者が出た反省を踏まえ、保健所の負担を軽減することという。字面だけ見ればなんのことはないがリアルワールドではどうだろう。今年10月1日から、65歳以上の高齢者を手始めにインフルエンザ予防接種がスタートする。また、特定検診も個別のがん検診も10月から本格化し例年だとしてこ舞いの忙しさになる。そこに、発熱患者の電話相談まで加わり医師が応対となると自院の診療に支障がでるおそれがある。さらに、米ワシントン大の「保健指標評価研究所(IHME)」の最新研究によると、コロナによる全世界の死者数が年末(北半球が秋冬期)までに280万人に上る恐れがあるという。IHMEは世界各国の死者数の推移について、各国政府が①規制を緩める「悪化ケース」②規制を強める「最良ケース」③規制が現状維持の「最もあり得るケース」に分けて調査。死者数280万人は③のケースで、最悪の①のケースだと400万人に上る恐れがあるという。日本の死者数も半端じゃない。③のケースでなんと、年末までに約12万人の死者が発生。最良の②のケースでも約10万5000人になり、①の場合は約29万人だ。9月9日までの国内死者数は1425人。年末に死者が100倍近くに膨れ上がるなんて、「目を覆う」どころ

か信じたくないレベルである(GoToXXXXXXというキャンペーンはどう見ても①の選択であろう)。こういう状況が想定されているのに、保健所の機能を強化することもなく人員も増やすことなく、民間の我々に負担を押し付けるのはいかがであろうか。正直なところ、コロナを過度に恐れるあまりの受診抑制や、コロナの院内クラスター発生で医療機関の経済的体力は困窮しているしモチベーションも高くない。なぜモチベーションが高くないのか?厚労省はマスクをタダで数箱配給してくれたが、消毒液は市場価格の数倍の値段で我々に売りつけ8月には防護服としてガウンを配ったが、箱にはでかかとなんと「非医療用」と書いてあった。これを見てスタッフともども「小さなクリニックレベルの医療機関は、厚労省は医療機関とは思っていないんだ。」と自嘲するしかなかった。国は保健所の負担軽減云々をするのではなく、ヒト・モノ・カネを注ぎ込み保健所の在り方を再考し強化すべきである。これは新型インフルエンザのパンデミック時に得られた教訓だったはずだ。同じ過ちを犯してはならない。



消化器内科クリニック

院長 岩下悦郎

e-mail: etsuro-i@sk9.so-net.ne.jp

ところざわ 未来電力

〈3つの特徴〉

1. エネルギーの地産地消
2. 再生可能エネルギーの普及
3. 地域密着型の電力会社



ご家庭向け電力 2020年度販売開始予定

〈契約先の一例〉

所沢市 様 / 飯能信用金庫 様 / 学浅野学園 国際航空専門学校 様
 ㈱木下フレンド 様 / 小泉運輸㈱ 様 / ㈱倉片人形 様 / (有) JF 原料 様
 ㈱ソエイ・アール・エス 様 / 平岩建設㈱ 様 / 加藤商事㈱ 様
 東明興業㈱ 様



☎04-2940-5030

埼玉県所沢市宮本町二丁目21番4号(所沢市上下水道局庁舎内)

編集後記

コロナに始まり、各地の災害や異常気象と続き令和2年も残り3ヶ月を切りました。

9月には安倍政権から菅内閣が発足し「国民のために働く内閣」を旗印に経済・改革・補償・コロナ等々の課題を乗り切って、平和で安全な国づくりを期待したいと思います。

人の一生というものは永きように思へど、後のことやら、明日のことやら、一年ないし百年のことやら誰も知る人あるべからず。「明けても暮れても、今日という一日あるのみ」の一節があります。

私たちの精神を消耗させるのは、乗り越し苦勞です。まだ起こっていない事を考え、心配しても何の解決にもなりません。ただ心配だけが常に頭を支配しているのです。コロナにおいても自分の環境を見て、今出来る事をコツコツ行えば必ず乗り越えたと信じています。頑張りましょう!!

河野委員

会員優待サービス

●所沢スターレーン リフレッシュボウリング券の配付について

2ゲーム980円(貸靴込)
高校生以下680円

土・日・祝日も有効

最大5名様まで有効



優待券をご希望の方は、
当所総務課窓口までお越しください!

- <使用上の注意>
- ※ 所沢スターレーンのみで有効となります。
 - ※ 1日1枚のみのご使用とさせていただきます。
 - ※ 3ゲーム目以降は通常料金となります。
 - ※ 他のサービス券・サービスパック等との併用はできません。
 - ※ 団体予約、大会、リーグ等には使用できません。

営業にあたりましては、新型コロナウイルス感染予防及び、拡散防止の取り組みを徹底し、安全に配慮した運営を実施させていただいております。

ご利用には一部制限もあり、お客様には心苦しい点もございますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

お問合せ 当所総務課 TEL:04-2922-2196

E-mail: info@tokorozawa-cci.or.jp

アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階

TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

H P : <http://www.tokorozawa-cci.or.jp>

Mail : sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページから
も簡単に応募できます。



皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ10月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1.表紙 P2.会議所スケジュール&専門相談
P3.埼玉県テレワーク導入支援補助金/在宅ワーク個別相談会 P4-5.埼玉県狭山保健所
P6-7.お知らせ&報告 P8-10.長屋門能面美術館
P11.お知らせ&報告
P12-13.製品&サービス紹介 P14.健康広場
P15.優待サービス・クロスワードパズル

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

●クロスワード
パズルの答え

A	B	C	D	E

事業所名 (任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

著作権記事

■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E
サ	ク	ラ	ジ	マ

●抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。
プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。
※応募は各月一回までとさせていただきます。

あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧ご支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 鷹・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

最適な工場換気 ~従業員が安心して働くために~

このような
お困りごとは
ありませんか？

- ✓ 新型コロナウイルス対策で“換気”で空気の滞留を防ぎたい…
- ✓ 夏場、工場内が40℃を超える…
- ✓ オイルミストや油煙が工場内で充満している…
- ✓ 有害物質を屋外に排気したい…
- ✓ 換気扇やルーフファンを設置していても全然効果がない…!

その原因…

“換気回数が足りていない”可能性があります！

最適な換気を行えば、工場環境は改善できます！

最適な“工場換気ハンドブック” 今なら先着10名様に無料進呈中！



平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエンジニアリング株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所 朝霞・東京

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきかわからない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。